

Datum waarop het besluit is genomen: 27.11.2002

Lidstaat: Nederland

Nummer van de steunmaatregel: N 455/02

Benaming: Scheepsbouw — Steun in de vorm van ontwikkelingshulp aan El Salvador

Doelstelling: Ondersteuning van de levering van een sleepboot, reserveonderdelen en een opleidingsprogramma aan CEPA, een overheidsinstantie in El Salvador, om de diensten in de haven van Acajutla te verbeteren, met name het aan- en afmeren en het verplaatsen van schepen

Rechtsgrond: Gebonden-steunfinancieringsprogramma ORET/Miliev

Begrotingsmiddelen: Subsidie van [...] ⁽¹⁾ EUR

Steunintensiteit of steunbedrag: 25 %

De tekst van het besluit in de authentieke taal (talen), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

⁽¹⁾ Bedrijfsgeheim.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.3139 — Carlyle/Breed Technologies)

Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure

(2003/C 71/04)

(Voor de EER relevante tekst)

- Op 14 maart 2003 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Carlyle Management Group I, L. P. („Carlyle”, USA) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Breed Technologies, Inc. („Breed”, USA) door de aankoop van aandelen.
- De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - Carlyle: private investeringgroep;
 - Breed: creatie, ontwikkeling, productie en verkoop van geïntegreerde beschermingsystemen voor passagiers, stuurwielen, accessoires en elektronica voor auto's.
- Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽³⁾ wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.
- De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.3139 — Carlyle/Breed Technologies, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Directoraat B — Task Force Fusiecontrole
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

⁽³⁾ PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32.